

niceboy®

RAZE 3 GURU

User Manual / Bluetooth Speaker

CZ

SK

EN

DE

HU

HR

PL

SL

RO

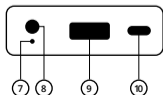
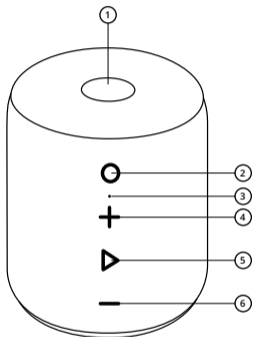
RU

OBSAH BALENÍ

Bluetooth reproduktor Niceboy
 RAZE 3 guru
 Nabíjecí USB-C kabel
 Audio kabel
 Návod k použití

POPIS PRODUKTU

1. Tlačítko Magic Button
2. Zapnutí / Vypnutí, změna módu
3. LED indikátor
4. Zvýšení hlasitosti / Další skladba
5. Přehrávání / Pozastavení
Přijetí / Ukončení / odmítnutí
hovoru / poslední volané číslo
6. Snížení hlasitosti / Předchozí
skladba
7. Reset - tovární nastavení
8. AUX vstup jack 3,5mm
9. Nabíjecí USB - výstup, vstup pro
USB flash disk
10. Nabíjecí USB-C vstup



NABÍJENÍ

Před prvním použitím doporučujeme reproduktor plně nabít pro maximalizaci životnosti baterie. Plné nabití trvá přibližně 3 hodiny. Nízký stav baterie ohlásí akustický signál. Pro nabíjení baterie reproduktoru připojte dodávaný USB-C kabel do nabíjecího portu (10) a připojte k libovolnému nabíjecímu adaptéru (napětí 5V a výstupní proud minimálně 1A) nebo do USB v PC. Průběh nabíjení je signalizován LED diodou nabíjení (3), po úplném nabití dioda zhasne.

ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ

Pro zapnutí nebo vypnutí reproduktoru stiskněte a podržte tlačítko (2) po dobu 3 vteřin.

PŘIPOJENÍ K BLUETOOTH

1. Stiskněte tlačítko zap./vyp. (2) po dobu 3 vteřin pro zapnutí reproduktoru. Reproduktoř se nyní nachází v párovacím režimu pro Bluetooth připojení. Párovací režim signalizuje blikání provozní modré LED diody (3).
2. Aktivujte Bluetooth na svém zařízení. V seznamu dostupných zařízení pak zvolte „Niceboy RAZE 3 guru“.
3. Zařízení se připojí k reproduktoru. Úspěšné spárování ohlásí akustická výzva a provozní LED dioda (3) se rozsvítí.

PŘEHRÁVÁNÍ

Spuštění či pozastavení skladby provedete krátkým stisknutím tlačítka (5). Hlasitost ovládáte dlouhým stiskem tlačítek (4) a (6). Krátkým stiskem stejných tlačítek pak přecházíte na další či předchozí skladbu.

AUX MÓD

1. Zasuňte přiložený 3,5mm jack kabel do audio vstupu (8) a reproduktor se automaticky přepne do příslušného módu.
2. K ovládání přehrávané hudby použijte zařízení, se kterým jste reproduktor propojili. Hlasitost reproduktoru můžete ovládat dlouhým stiskem tlačítek (4) a (6).

USB FLASH DISK

Po připojení USB disku krátce stiskněte tlačítko (2), USB mód ohlásí akustická výzva. Spuštění či pozastavení skladby provedete krátkým stisknutím tlačítka (5). Hlasitost ovládáte dlouhým stiskem tlačítek (4) a (6). Krátkým stiskem stejných tlačítek pak přecházíte na další či předchozí skladbu.

Zařízení podporuje datové nosiče o maximální kapacitě 32GB a audio formáty MP3, WMA, WAV, APE, FLAC.

TELEFONNÍ HOVORY

Pro přijetí a následné ukončení telefonního hovoru stiskněte tlačítko (5). Dlouhým stiskem téhož tlačítka příchozí hovor odmítnete. Dvojitém stiskem tohoto tlačítka vytočíte poslední volané číslo.

MAGIC BUTTON

Stiskem tlačítka (1) přepínáte mezi dvěma zvukovými režimy. Je-li tlačítko podsvíceno, je aktivovaný režim se zesílenými basy.

Poznámka: V aktivním režimu Magic Button je nutné počítat s vyšší spotřebou energie.

TOVÁRNÍ NASTAVENÍ

V případě technických potíží uveďte reproduktor do továrního nastavení. Reproduktor musí být zapnutý. Vsuňte jakýkoliv úzký předmět (jehlu, špendlík) do otvoru pro reset (7). Reproduktor se automaticky vypne. Po opětovném ručním zapnutí reproduktoru je proces dokončen.

PARAMETRY

Verze Bluetooth:	5.0
Podporované kodeky:	SBC, A2DP, AVRCP, HFP
Výkon:	24W
Impedance:	4Ω
Citlivost:	>83dB
Frekvenční rozsah:	65 Hz – 20 kHz
Vzdálenost bluetooth přenosu:	10 metrů
Podporované datové nosiče:	USB flash disk, max. 32GB
Baterie:	Li-Ion 2500 mAh
Výdrž:	10 hodin (při 50% hlasitosti)
Vodotěsnost:	IP67

Manuál ke stažení v elektronické podobě najdete na www.niceboy.eu v sekci podpora. Tímto RTB Media s.r.o. prohlašuje, že typ rádiového zařízení Niceboy RAZE 3 Guru je v souladu se směrnicí 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU a 2011/65/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na těchto internetových stránkách: <https://niceboy.eu/cs/podpora/prohlaseni-o-shode-mM38CtmYvX693IHwv4CWpk3vJGrvNC>

INFORMACE PRO UŽIVATELE K LIKVIDACI ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ (DOMÁCNOSTI)



Uvedený symbol na výrobku nebo v průvodní dokumentaci znamená, že použité elektrické nebo elektronické výrobky nesmí být likvidovány společně s komunálním odpadem. Za účelem správné likvidace výrobku jej odevzdejte na určených sběrných místech, kde budou přijata zdarma. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáhá prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty. Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení

(firemní a podnikové použití).

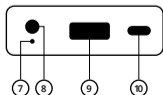
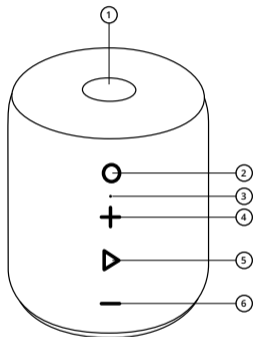
Za účelem správné likvidace elektrických a elektronických zařízení pro firemní a podnikové použití se obraťte na výrobce nebo dovozce tohoto výrobku. Ten vám poskytne informace o způsobech likvidace výrobku a v závislosti na datu uvedení elektrozařízení na trh vám sdělí, kdo má povinnost financovat likvidaci tohoto elektrozařízení. Informace k likvidaci v ostatních zemích mimo Evropskou unii. Výše uvedený symbol je platný pouze v zemích Evropské unie. Pro správnou likvidaci elektrických a elektronických zařízení si vyžádejte podrobné informace u Vašich úřadů nebo prodejce zařízení.

OBSAH BALENIA

Bluetooth reproduktor
 Niceboy RAZE 3 guru
 Nabíjací USB-C kábel
 Audiokábel
 Návod na použití

POPIS PRODUKTU

1. Tlačidlo Magic Button
2. Zapnutie / Vypnutie, zmena módu
3. LED indikátor
4. Zvýšenie hlasitosti / Ďalšia skladba
5. Prehrávanie / Pozastavenie
 Prijatie / Ukončenie / odmietnutie
 hovoru / posledné volané číslo
6. Zníženie hlasitosti / Predchádzajúca
 skladba
7. Reset - továrenské nastavenia
8. AUX vstup jack 3,5 mm
9. Nabíjací USB - výstup, vstup pre
 USB flash disk
10. Nabíjací USB-C vstup



NABÍJANIE

S cieľom maximalizovať životnosť batérie odporúčame reproduktor pred prvým použitím plne nabiť. Plné nabitie trvá približne 3 hodiny. Nízky stav batérie ohlásí akustický signál. Batériu reproduktora nabijete pripojením dodávaného USB-C kábla do nabíjacieho portu (10) a pripojením k ľubovoľnému nabíjaciemu adaptéru (napätie 5 V a výstupný prúd minimálne 1 A) alebo do USB v PC. Priebeh nabíjania je signalizovaný LED diódou nabíjania (3), po úplnom nabití dióda zhasne.

ZAPNUTIE/VYPNUTIE

Na zapnutie alebo vypnutie reproduktora stlačte a podržte tlačidlo (2) 3 sekundy.

PRIPOJENIE K BLUETOOTH

1. Stlačte tlačidlo zap./vyp. (2) na 3 sekundy na zapnutie reproduktora. Reprodukotor sa teraz nachádza v párovacom režime pre Bluetooth pripojenie. Spárovací režim signalizuje blikanie prevádzkovej modrej LED diódy (3).
2. Aktivujte Bluetooth na svojom zariadení. V zozname dostupných zariadení potom zvolte „Niceboy RAZE 3 guru“.
3. Zariadenie sa pripojí k reproduktoru. Úspešné spárovanie ohlásí akustická výzva a prevádzková LED dióda (3) sa rozsvieti.

PREHRÁVANIE

Skladby spustíte či pozastavíte krátkym stlačením tlačidla (5). Hlasitosť ovládajte dlhým stlačením tlačidiel (4) a (6). Krátkym stlačením rovnakých tlačidiel potom prechádzate na nasledujúcu či predchádzajúcu skladbu.

REŽIM AUX

1. Zasuňte priložený 3,5 mm jack kábel do audiovstupu (8) a reproduktor sa automaticky prepne do príslušného režimu.
2. Na ovládanie prehrávanej hudby použite zariadenie, s ktorým ste reproduktor prepojili. Hlasitosť reproduktora môžete ovládať dlhým stlačením tlačidiel (4) a (6).

USB FLASH DISK

Po pripojení USB disku krátko stlačte tlačidlo (2), USB režim ohlásí akustická výzva. V oboch prípadoch skladbu spustíte či pozastavíte krátkym stlačením tlačidla (5). Hlasitosť ovládáte dlhým stlačením tlačidiel (4) a (6). Krátkym stlačením rovnakých tlačidiel potom prechádzate na nasledujúcu či predchádzajúcu skladbu. Zariadenie podporuje dátové nosiče s maximálnou kapacitou 32 GB a audioformáty MP3, WMA, WAV, APE, FLAC.

TELEFÓNNE HOVORY

Na prijatie a následné ukončenie telefónneho hovoru stlačte tlačidlo (5). Dlhým stlačením toho istého tlačidla prichádzajúci hovor odmietnete. Dvojitém stlačením tohto tlačidla vytočíte posledné volané číslo.

MAGIC BUTTON

Stlačením tlačidla (1) prepínate medzi dvoma zvukovými režimami. Ak je tlačidlo podsvietené, je aktivovaný režim so zosilnenými basmi.

Poznámka: V aktívnom režime Magic Button je nutné počítať s vyššou spotrebou energie.

TOVÁRENSKÉ NASTAVENIE

V prípade technických problémov uveďte reproduktor do továrenského nastavenia. Reproduktor musí byť zapnutý. Vsuňte akýkoľvek úzky predmet (ihlu, špendlík) do otvoru pre reset (7). Reproduktor sa automaticky vypne. Po opätovnom ručnom zapnutí reproduktora je proces dokončený.

PARAMETRE

Verzia Bluetooth:	5.0
Podporované kodeky:	SBC, A2DP, AVRCP, HFP
Výkon:	24 W
Impedancia:	4Ω
Citlivosť:	> 83 dB
Frekvenčný rozsah:	65Hz – 20 kHz
Vzdialenosť Bluetooth prenosu:	10 metrov
Podporované dátové nosiče:	USB flash disk, max. 32 GB
Batéria: Li-Ion	2500 mAh
Výdrž:	10 hodín (pri 50 % hlasitosti)
Vodotesnosť:	IP67

Príručku na prevzatie v elektronickej podobe nájdete na www.niceboy.eu v sekcii podpora. Týmto RTB Media s.r.o. vyhlasuje, že typ rádiového zariadenia Niceboy RAZE 3 Guru je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ, 2014/30/EÚ, 2014/35/EÚ a 2011/65/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na týchto internetových stránkach: <https://niceboy.eu/cs/podpora/prohlaseni-o-shode-mM38CtmYvX693IHwu4CWpk3vJGrvnc>

INFORMÁCIE PRE POUŽÍVATEĽOV K LIKVIDÁCII ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ (DOMÁCNOSTI)



Uvedený symbol na výrobku alebo v sprievodnej dokumentácii znamená, že použité elektrické alebo elektronické výrobky sa nesmú likvidovať spolu s komunálnym odpadom. S cieľom správnej likvidácie výrobku ho odovzdajte na určených zberných miestach, kde ho prijmú zadarmo.

Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a prispievate k prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu sa môžu v súlade s národnými predpismi udeliť pokuty. Informácie pre používateľov k likvidácii elektrických a elektronických zariadení.

(Firemné a podnikové použitie)

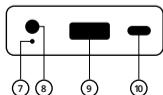
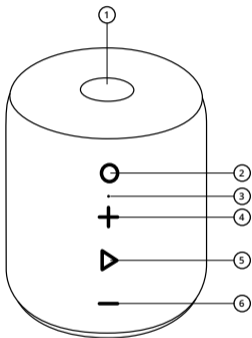
S cieľom správnej likvidácie elektrických a elektronických zariadení pre firemné a podnikové použitie sa obráťte na výrobcu alebo dovozcu tohto výrobku. Ten vám poskytne informácie o spôsoboch likvidácie výrobku a v závislosti od dátumu uvedenia elektrozariadenia na trh vám oznámi, kto má povinnosť financovať likvidáciu tohto elektrozariadenia. Informácie k likvidácii v ostatných krajinách mimo Európskej únie. Vyššie uvedený symbol je platný iba v krajinách Európskej únie. Pre správnu likvidáciu elektrických a elektronických zariadení si vyžiadajte podrobné informácie na vašich úradoch alebo u predajcu zariadenia.

PACKAGE CONTENTS

Bluetooth speaker Niceboy RAZE 3 guru
 USB-C charging cable
 Audio cable
 Instructions for Use

PRODUCT DESCRIPTION

1. Magic Button
2. On / Off, mode change
3. LED indicator
4. Increase volume / Next song
5. Play / Pause
Answer / End / reject call / last dialed number
6. Decrease volume / Previous song
7. Reset - factory settings
8. AUX input jack 3.5mm
9. Rechargeable USB - output, input for USB flash drive
10. Rechargeable USB-C input



CHARGING

We recommend fully charging the speaker before its first use to maximize the battery's lifespan. The speaker takes approximately 3 hours to fully charge. Low battery is announced by an audible signal. To charge the speaker's battery connect the enclosed USB-C cable to the charging port (10) and connect to any charging adapter (voltage 5V and output current minimum of 1A) or to a USB port on your PC. The charging process is signaled by the charging LED diode (3), the diode will stop shining once the speaker has finished charging.

POWERING ON/OFF

Press and hold button (2) for 3 seconds to power on/off the speaker.

CONNECTING TO BLUETOOTH

1. Press the power on/off button (2) for 3 seconds to power on the speaker. The speaker is now in pairing mode ready for Bluetooth connection. Pairing mode is signaled by an LED diode flashing blue (3).
2. Activate Bluetooth on your own device. Select "Niceboy RAZE 3 guru" from the list of available devices.
3. Your device will connect to the speaker. Successful pairing is announced by an audio signal and the flashing of the LED diode (3).

PLAYBACK

Play or pause tracks by pressing button (5). Press and hold the volume controls, located on buttons (4) and (6) to change volume. Press the volume up button to jump to the next track and the volume down button to jump to the previously played track.

AUX MODE

1. Insert the enclosed 3.5 mm jack cable into the audio port (8) and the speaker will automatically switch to the relevant mode.
2. Use the device with which you are connected to the speaker to control music playback. Press and hold the volume controls, located on buttons (4) and (6) to change the volume.

USB FLASH DRIVE

After inserting a USB flash drive, press button (2) and the USB mode will be announced by an audio signal.

For both the SD card and USB flash drive, play or pause tracks by pressing button (5). Press and hold the volume controls, located on buttons (4) and (6) to change the volume. Press the volume up button to jump to the next track and the volume down button to jump to the previously played track. The device supports a maximum data capacity of 32GB and the following audio formats: MP3, WMA, WAV, APE, FLAC.

TELEPHONE CALLS

Press button (5) to accept and then end telephone calls. Press and hold the same button to decline a telephone call. Press the same button twice to call the last number in your call list.

MAGIC BUTTON

Press button (1) to switch between the two audio modes. The reinforced bass mode has been activated when the button is backlit.

Note: You will need to keep in mind that the Magic Button mode uses up more of the battery life.

FACTORY SETTINGS

Should you encounter technical difficulties, return the speaker to its factory settings. The speaker must be powered on. Insert any thin object (needle, pin) into the reset opening (7). The speaker will automatically power off. Manually power the speaker back on to complete the reset process.

PARAMETERS

Bluetooth version:	5.0
Supported codecs:	SBC, A2DP, AVRCP, HFP
Power:	24W
Electrical impedance:	4Ω
Sensitivity:	>83dB
Frequency range:	65 Hz – 20 kHz
Bluetooth transmission distance:	10 meters
Supported data carrier:	USB flash disk, max. 32GB
Battery:	Li-Ion 2500 mAh
Battery life:	10 hours (at 50% volume)
Waterproof Level:	IP67

The manual may be installed in its electronic form at www.niceboy.eu under the support section. RTB Media s.r.o. hereby declares that the type of radio equipment Niceboy RAZE 3 Guru complies with Directives 2014/53 / EU, 2014/30 / EU, 2014/35 / EU, and 2011/65 / EU. The full content of EU Declaration of Conformity is available on the following websites: <https://niceboy.eu/cs/podpora/prohlaseni-o-shode-mM38CtmYvX693IHwu4CWpk3vJ-GrvnC>

USER INFORMATION FOR DISPOSING ELECTRICAL AND ELECTRONIC DEVICES (HOME USE)



This symbol located on a product or in the product's original documentation means that the used electrical or electronic products may not be disposed together with the communal waste. In order to dispose of these products correctly, take them to a designated collection site, where they will be accepted for free. By disposing of a product in this way, you are helping to protect precious natural resources and helping to prevent any potential negative impacts on the environment and human health, which could be the result of incorrect waste disposal. You may receive more detailed information from your local authority or nearest collection site. According to national regulations, fines may also be given out to anyone who disposes of this type of waste incorrectly. User information for disposing electrical and electronic devices.

(Business and corporate use)

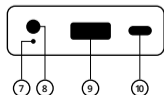
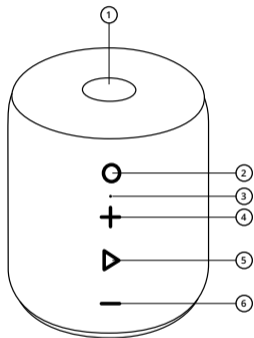
In order to correctly dispose of electrical and electronic devices for business and corporate use, refer to the product's manufacturer or importer. They will provide you with information regarding all disposal methods and, according to the date stated on the electrical or electronic device on the market, they will tell you who is responsible for financing the disposal of this electrical or electronic device. Information regarding disposal processes in other countries outside the EU. The symbol displayed above is only valid for countries within the European Union. For the correct disposal of electrical and electronic devices, request the relevant information from your local authorities or the device seller.

LIEFERUMFANG

Bluetooth-Lautsprecher Niceboy RAZE
 3 guru
 USB-C-Ladekabel
 Audiokabel
 Gebrauchsanleitung

PRODUKTBESCHREIBUNG

1. Magic Button
2. Ein / Aus, Moduswechsel
3. LED-Anzeige
4. Erhöhen Sie die Lautstärke / das nächste Lied
5. Wiedergabe / Pause
Anruf annehmen / beenden / ablehnen / zuletzt gewählte Nummer
6. Verringern Sie die Lautstärke / das vorherige Lied
7. Zurücksetzen - Werkseinstellungen
8. AUX-Eingangsbuchse 3,5 mm
9. Wiederaufladbarer USB - Ausgang, Eingang für USB-Stick
10. Wiederaufladbarer USB-C-Eingang



LADEN

Vor der ersten Verwendung empfehlen wir, den Lautsprecher vollständig aufzuladen, um die maximale Lebensdauer des Akkus sicherzustellen. Das vollständige Aufladen dauert annähernd 3 Stunden. Ein niedriger Ladestand wird durch ein akustisches Signal angezeigt. Für das Laden des Lautsprecher-Akkus stecken Sie das mitgelieferte USB-C-Kabel in den Ladeeingang (10) und verbinden es mit einem beliebigen Ladeadapter (Spannung 5 V und Ausgangsstrom mindestens 1 A) oder mit dem USB an den PC. Der Ladeverlauf wird durch die LED-Ladediode (3) angezeigt, die nach dem vollständigen Aufladen erlischt.

EINSCHALTEN / AUSSCHALTEN

Für das Ein- oder Ausschalten des Lautsprechers die Taste (2) für eine Zeit von 3 Sekunden gedrückt halten.

BLUETOOTH-ANSCHLUSS

1. Halten Sie die Taste Einschalten / Ausschalten (3) für eine Zeit von 2 Sekunden gedrückt, um den Lautsprecher einzuschalten. Der Lautsprecher ist jetzt bereit, über Bluetooth mit einem anderen Gerät gekoppelt zu werden. Der Pairing-Modus wird durch das Blinken der blauen LED-Betriebsdiode (3) angezeigt.
2. Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Gerät. Im Verzeichnis verfügbarer Geräte wählen Sie dann „Niceboy RAZE 3 guru“ aus.
3. Das Gerät wird jetzt mit dem Lautsprecher gekoppelt. Die erfolgreiche Kopplung wird durch ein akustisches Signal und das Leuchten der LED-Betriebsdiode (3) angezeigt.

ABSPIELEN

Das Abspielen und das Stoppen erfolgen durch kurzes Drücken der Taste (5). Die Lautstärke steuern Sie durch langes Drücken der Tasten (4) und (6). Durch kurzes Drücken der gleichen Tasten springen Sie dann zum nächsten bzw. vorhergehenden Lied.

AUX MODUS

1. Schieben Sie den im Lieferumfang enthaltene 3,5 mm Klinkenstecker in den Audioeingang (8), dann schaltet der Lautsprecher automatisch in den betreffenden Modus um.
2. Verwenden Sie zur Bedienung der abgespielten Musik das Gerät, mit dem Sie den Lautsprecher verbunden haben. Die Lautstärke des Lautsprechers können Sie durch langes Drücken der Tasten (4) und (6) regeln.

USB-STICK

Nach dem Einstecken des USB-Sticks drücken Sie kurz die Taste (2), ein akustisches Signal zeigt den USB-Modus an.

In beiden Fällen führen Sie das Abspielen oder Stoppen durch kurzes Drücken der Taste (5) durch. Die Lautstärke regeln Sie durch langes Drücken der Tasten (4) und (6). Durch kurzes Drücken der gleichen Tasten springen Sie dann zum nächsten bzw. vorhergehenden Lied.

Das Gerät unterstützt Datenträger mit einer maximalen Kapazität von 32 GB und die Audio-Formate MP3, WMA, WAV, APE und FLAC.

TELEFONATE

Um Telefonate anzunehmen und anschließend zu beenden, drücken Sie die Taste (5). Durch langes Drücken der gleichen Taste lehnen Sie ein eingehendes Gespräch ab. Durch doppeltes Drücken dieser Taste wählen Sie die zuletzt angerufene Nummer.

MAGIC BUTTON

Durch Drücken der Taste (1) schalten Sie zwischen zwei Sound-Modi um. Wenn die Taste leuchtet, ist der Modus mit verstärkten Bässen aktiviert.

Anmerkung: Bei aktiviertem Magic Button muss mit höherem Stromverbrauch gerechnet werden.

WERKSEINSTELLUNGEN

Setzen Sie den Lautsprecher bei technischen Problemen auf Werkseinstellungen zurück. Der Lautsprecher muss eingeschaltet sein. Schieben Sie einen beliebigen dünnen Gegenstand (Nadel, Stecknadel) in die Reset-Öffnung (7). Der Lautsprecher schaltet sich automatisch ab. Nach dem manuellen Wiedereinschalten des Lautsprechers ist der Prozess abgeschlossen.

PARAMETER

Version Bluetooth:	5.0
Unterstützte Codecs:	SBC, A2DP, AVRCP, HFP
Leistung:	24 W
Impedanz:	4 Ω
Empfindlichkeit:	>83dB
Frequenzumfang:	65 Hz – 20 kHz
Bluetooth-Reichweite:	10 Meter
Unterstützte Datenträger:	USB-Stick, max. 32 GB
Akku:	Lithium-Ionen-Akkumulator 2500 mAh
Spieldauer:	10 Stunden (bei 50 % Lautstärke)
Wasserdichte:	IP67

In elektronischer Form finden Sie die Anleitung zum Download auf www.niceboy.eu in der Sektion Unterstützung. Hiermit erklärt die Firma RTB Media s.r.o., dass der Typ der Funkanlage Niceboy RAZE 3 Guru den Richtlinien 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU und 2011/65/EU entspricht. Die vollständige Fassung der EU-Konformitätserklärung steht auf den folgenden Websites zur Verfügung: <https://niceboy.eu/cs/podpora/prohlaseni-o-shode-mM38CtmYvX693IHvuu4CWpk3vjGrvnC>

VERBRAUCHERINFORMATIONEN ZUR ENTSORGUNG ELEKTRISCHER UND ELEKTRONISCHER GERÄTE (HAUSHALTE)



Das auf dem Produkt oder in den Begleitunterlagen aufgeführte Symbol bedeutet, dass gebrauchte elektrische oder elektronische Produkte nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Geben Sie das Produkt an den festgelegten Sammelstellen ab, wo es kostenlos angenommen wird, damit es richtig entsorgt wird. Durch die richtige Entsorgung dieses Produkts helfen Sie dabei, wichtige natürliche Ressourcen zu bewahren und potentiellen negativen Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit, die infolge falscher Abfallentsorgung entstehen können, vorzubeugen. Weitere Details können Sie bei Ihrer örtlichen Behörde oder bei der nächsten Sammelstelle erfahren. Bei falscher Entsorgung dieser Abfallart können in Einklang mit den nationalen Vorschriften Strafen auferlegt werden. Verbraucherinformationen zur Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte.

(Kommerzielle Nutzung – Firmen, Betriebe)

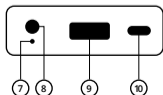
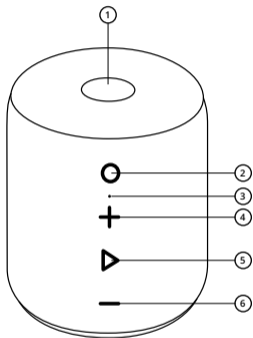
Zwecks der richtigen Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte, die in Firmen und Betrieben genutzt werden, wenden Sie sich an den Hersteller oder den Importeur dieses Produkts. Dieser wird Sie über die Arten der Entsorgung des Produkts informieren und Ihnen in Abhängigkeit vom Datum der Markteinführung des Elektrogerätes mitteilen, wer verpflichtet ist, die Entsorgung dieses Elektrogeräts zu bezahlen. Informationen zur Entsorgung in anderen Ländern außerhalb der Europäischen Union. Das oben aufgeführte Symbol gilt nur in den Ländern der Europäischen Union. Holen Sie für die richtige Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte detaillierte Informationen bei Ihren Behörden oder beim Verkäufer des Geräts ein.

A CSOMAGOLÁS TARTALMA

Bluetooth hangszóró Niceboy
 RAZE 3 guru
 USB-C töltőkábel
 Audio kábel
 Használati útmutató

TERMÉKLEÍRÁS

1. Varázslat gomb
2. Be / Ki, módváltás
3. LED-jelző
4. Növelje a hangerőt / Következő dal
5. Lejátszás / szünet
Hívás fogadása / befejezése / elutasítása / utoljára tárcsázott szám
6. Csökkentse a hangerőt / Előző dal
7. Reset - gyári beállítások
8. AUX bemeneti csatlakozó 3,5 mm
9. Újratölthető USB - kimenet, bemenet az USB flash meghajtóhoz
10. Újratölthető USB-C bemenet



TÖLTÉS

A hangszóró első használatba vétele előtt az akkumulátor élettartamának maximalizálása érdekében ajánlott teljesen feltölteni. A teljes feltöltés körülbelül 3 órát vesz igénybe. A lemerült akkumulátorra hangjelzés figyelmeztet. A hangszóró akkumulátorának feltöltéséhez csatlakoztassa a mellékelt USB-C kábelt az (10) töltés bemenetbe, valamint egy tetszőleges töltőhöz (5V feszültség és legalább 1A kimenő áram) vagy a PC-n található USB bemenetbe. A töltés folyamatát egy LED dióda (3) jelzi, a teljes feltöltést követően a dióda kialszik.

BE- / KIKAPCSOLÁS

A hangszóró be- vagy kikapcsolásához tartsa 3 másodpercig lenyomva a gombot (2).

BLUETOOTH-RA CSATLAKOZTATÁS

1. Nyomja meg a BE/KI gombot. (3) 2 másodpercre a hangszóró bekapcsolásához. A párosítás üzemmódot az üzemi kék LED dióda (3) villogása jelzi.
2. Aktiválja a készüléken a Bluetooth funkciót. Az elérhető eszközök listájából válassza ki a „Niceboy RAZE 3 guru”.
3. A készülék ekkor rácsatlakozik a hangszóróra. A sikeres párosítást hangjelzés jelzi, és kigyullad az üzemi LED dióda (3).

LEJÁTSZÁS

A szám elindításához vagy leállításához nyomja meg röviden az (5) gombot. A hangerőt a (4) és (6) gombok hosszú lenyomásával vezérelheti. Azonos gombok rövid lenyomásával a következő vagy az előző számra léptet.

AUX MÓD

1. Csatlakoztassa a mellékelt 3,5 mm-es jack kábelt az (8) audio bemenetbe, és a hangszóró automatikusan átvált a megfelelő üzemmódba.
2. A lejátszott zene vezérléshez a hangszóróhoz csatlakoztatott eszközt használja. A hangszóró hangerejét a (4) és (6) gombok hosszú benyomásával szabályozhatja.

PENDRIVE

A pendrive csatlakoztatását követően röviden nyomja meg a gombot (2), az USB módot hangjelzést jelzi.

A szám elindításához vagy leállításához mindkét esetben nyomja meg röviden az (5) gombot. A hangerőt a (4) és (6) gombok hosszú lenyomásával vezérelheti. Azonos gombok rövid lenyomásával a következő vagy az előző számra léptet.

A készülék legfeljebb a 32 GB kapacitású adathordozókat, illetve az MP3, WMA, WAV, APE, FLAC formátumokat támogatja.

TELEFONHÍVÁSOK

A telefonhívás fogadásához, majd befejezéséhez nyomja meg a gombot (5). Ugyanazon gombot hosszan benyomva elutasítja a bejövő hívást. Ezt a gombot kétszer lenyomva az utoljára tárcsázott számot hívja.

MAGIC BUTTON

A két hang üzemmód közötti váltáshoz nyomja meg a gombot (1). A gomb aktív háttérvilágítása esetén aktiválva van az intenzív basszus üzemmód.

Megjegyzés: Aktív Magic Button üzemmódban nagyobb energiafogyasztással kell számolni.

GYÁRI BEÁLLÍTÁSOK

Műszaki problémák esetén állítsa vissza a hangszóró alapértelmezett gyári beállításait. A hangszórónak bekapcsolt állapotúnak kell lennie. Helyezzen be bármilyen vékony tárgyat (tűt, gombostűt) a reset nyílásba (7). A hangszóró automatikusan kikapcsol. A hangszóró újbóli manuális bekapcsolását követően a folyamat lezárult.

PARAMETRI

Verzija Bluetooth:	5.0
Podržani kodeci:	SBC, A2DP, AVRCP, HFP
Snaga:	24W
Impedancija:	4 Ω
Osjetljivost:	>83dB
Raspon frekvencije:	65 Hz – 20 kHz
Udaljenost prijenosa podataka preko Bluetooth-a:	10 metara
Podržani nosači podataka:	USB flash disk, maks. 32GB
Baterija:	Li-Ion 2500 mAh
Trajanje:	10 sati (na 50% glasnosti)
Otpornost na prodor vode:	IP67

A letölthető elektronikus kivitelű használati útmutatót a www.niceboy.eu oldalon a támogatás szekcióban találja. Az RTB Media s.r.o. ezúton kijelenti, hogy az Niceboy RAZE 3 Guru típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU és a 2011/65/EU irányelveknek. Az EU megfeleléségi nyilatkozat teljes szövege elérhető az alábbi honlapon: <https://niceboy.eu/cs/podpora/prohlaseni-o-shode-mM38CtmY-vX693IHwu4CWpk3vJGrnC>

ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS KÉSZÜLÉKEK MEGSEMISÍTÉSÉRE VONATKOZÓ FELHASZNÁLÓI TÁJÉKOZTATÓ (HÁZTARTÁSOK)



A terméken vagy a kísérődokumentumokban feltüntetett szimbólum azt jelenti, hogy a használt elektromos vagy elektronikus termékeket tilos háztartási hulladékként megsemmisíteni. Megfelelő ártalmatlanítása céljával a terméket térítésmentesen adja le a célra kijelölt gyűjtőhelyen. A termék előírás szerű megsemmisítésével értékes természeti forrásokat óvhat meg, és megelőzheti a nem megfelelő hulladékkezelés környezetre, valamint az emberi egészségre potenciálisan kifejtett negatív hatásait. További tájékoztatást az illetékes önkormányzati szervektől, vagy a legközelebbi gyűjtőhelyen kérhet. Az ilyen típusú hulladékok nem megfelelő ártalmatlanítása esetén a nemzeti jogszabályokkal összhangban bírságok kivetésére kerülhet sor. Elektromos és elektronikus berendezések megsemmisítésére vonatkozó felhasználói tájékoztató

(Vállalati és kereskedelmi célú felhasználás)

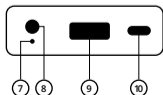
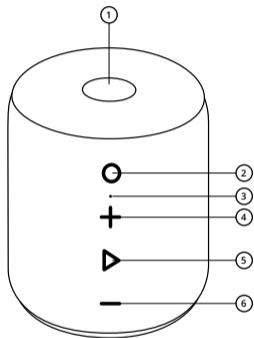
A vállalati és kereskedelmi céllal használt elektromos és elektronikus berendezések megfelelő ártalmatlanításához vegye fel a kapcsolatot a termék gyártójával vagy importőrével. Ő tájékoztatni fogja az elektromos készülék ártalmatlanításának forgalomba hozatali időponttól függő megfelelő módjáról, valamint arról, hogy ki köteles az elektromos készülék ártalmatlanítását finanszírozni. Tájékoztatás Európai Unión kívüli más országokban végzett ártalmatlanításról. A fenti szimbólum kizárólag az Európai Unió tagállamaiban érvényes. Az elektromos és elektronikus készülékek helyes megsemmisítése tárgyában kérjen részletes tájékoztatást az illetékes szervektől vagy a termék forgalmazójától.

SADRŽAJ KUTIJE

Bluetooth zvučnik Niceboy
 RAZE 3 guru
 Kabel USB-C za punjenje
 Audio kabel
 Naputak za uporabu

OPIS PROIZVODA

1. Čarobna tipka
2. On / Off, promjena načina
3. LED indikator
4. Povećajte glasnoću / Sljedeća pjesma
5. Reproduciraj / zaustavi
Odgovor / Prekini / Odbij poziv /
Zadnji birani broj
6. Smanjivanje glasnoće / prethodna pjesma
7. Resetiranje - tvorničke postavke
8. AUX ulazni priključak 3,5 mm
9. Punjivi USB - izlaz, ulaz za USB flash pogon
10. USB-C ulaz s punjivim napajanjem



PUNJENJE

Preporučljivo je prije prve upotrebe potpuno napuniti zvučnik radi maksimiziranja životnog vijeka baterije. Punjenje do kraja traje oko 3 sata. Uređaj zvučnim signalom signalizira nisku napunjenost baterije. Kako biste napunili bateriju u zvučniku, priključite USB-C kabel na ulaz za punjenje (10) i povežite ga s bilo kojim adapterom za punjenje (napon 5V i bar 1A izlazne struje) odnosno na USB priključak u vašem računalu. Režim punjenja signaliziraju LED diode za punjenje (3). Kada je baterija napunjena do kraja, diode se ugase.

UKLJUČIVANJE/ISKLUČIVANJE

Kako biste uključili ili isključili zvučnik, pritisnite i držite tipku (2) 3 sekunde.

POVEZIVANJE S BLUETOOTHOM

1. Pritisnite gumb za uklj./isklj. (2) i držite ga 3 sekunde kako bi uključili zvučnik. Zvučnik je sada u režimu uparivanja za povezivanje preko Bluetooth-a. Način uparivanja signalizira treperenje plave LED diode (3).
2. Aktivirajte Bluetooth na svom uređaju. Zatim iz popisa dostupnih uređaja odaberite „Niceboy RAZE 3 guru“.
3. Uređaj se povezuje na zvučnik. Uspješno uparivanje najavi akustično upozorenje i LED dioda (3) prestaje svijetliti. Uspješno uparivanje najavit će se akustičnim upozorenjem, a LED dioda (3) prestaje svijetliti.

REPRODUKCIJA

Kako biste započeli ili pauzirali pjesmu, kratko pritisnite tipku (5). Za postavljanje glasnoće, pritisnite i držite pritisnutim tipke (4) i (6). Kratko pritisnite iste tipke za prijelaz na sljedeću ili prethodnu pjesmu.

MODUS AUX

1. Uključite isporučeni 3,5 mm priključni kabel u audio ulaz (8) i zvučnik će se automatski prebaciti u odgovarajući režim.
2. Za upravljanje reprodukcijom glazbe koristite uređaj na koji ste priključili zvučnik. Za postavljanje glasnoće zvučnika pritisnite i držite tipke (4) i (6).

USB FLASH DISK

Nakon spajanja USB memorije kratko pritisnite tipku (2); USB režim je signaliziran akustičkim signalom.

U oba slučaja, kako biste započeli ili pauzirali pjesmu, kratko pritisnite tipku (5). Za postavljanje glasnoće, pritisnite i držite pritisnutim tipke (4) i (6). Kratko pritisnite iste tipke za prijelaz na sljedeću ili prethodnu pjesmu.

Uređaj podržava nosače podataka s kapacitetom do 32 GB i audio formate MP3, WMA, WAV, APE, FLAC.

TELEFONSKI POZIVI

Kako biste primili i zatim prekinuli telefonski poziv, pritisnite tipku (7). Dugo pritisnite istu tipku da biste odbacili dolazni poziv. Dvojnim pritiskanjem višenamjenskog gumba pozovete zadnji birani broj.

MAGIC BUTTON

Pritiskanjem gumba (1) prebacujete između dva načina zvuka. Ako gumb svijetli, aktivira se način pojačavanja basova.

Napomena: U aktivnom načinu Magic Button neophodno je računati na veću potrošnju energije.

TVORNIČKE POSTAVKE

U slučaju tehničkih poteškoća, vratite zvučnik na tvorničke postavke. Zvučnik mora biti uključen. Umetnite bilo koji uski predmet (poput igle) u otvor za resetiranje (7). Zvučnik se automatski ugasi. Nakon ponovnog ručnog uključivanja zvučnika proces je završen.

PARAMETRI

Verzija Bluetooth:	5.0
Podržani kodeci:	SBC, A2DP, AVRCP, HFP
Snaga:	24W
Impedancija:	4 Ω
Osjetljivost:	>83dB
Raspon frekvencije:	65 Hz – 20 kHz
Udaljenost prijenosa podataka preko Bluetooth-a:	10 metara
Podržani nosači podataka:	USB flash disk, maks. 32GB
Baterija:	Li-Ion 2500 mAh
Trajanje:	10 sati (na 50% glasnosti)
Otpornost na prodor vode:	IP67

Priručnik se može preuzeti u elektroničkom obliku na www.niceboy.eu u odjeljku za podršku. RTB Media s.r.o. ovime izjavljuje da je vrsta radijske opreme Niceboy RAZE 3 Guru u skladu s Direktivama 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU i 2011/65/EU. Cijeli sadržaj Izjave o sukladnosti EU dostupan je na sljedećim web-mjestima: <https://niceboy.eu/cs/podpora/prohlaseni-o-shode-mM38CtmYvX693IHwu4CWpk3vJGrvnc>

INFORMACIJE ZA KORISNIKA O NAČINU ZBRINJAVANJA ELEKTRIČNIH I ELEKTRONSKIH UREĐAJA (DOMĆINSTVA)



Simbol naveden na proizvodu ili u popratnoj dokumentaciji znači da je zabranjeno odlagati električne ili elektroničke proizvode zajedno s komunalnim otpadom. Pobrinite se za pravilnu likvidaciju otpada: dotrajali proizvod predajte besplatno u ovlašteni centar za skupljanje otpada. Propisnom likvidacijom dotrajalog proizvoda ćete doprinijeti očuvanju skupocjenih prirodnih izvora te prevenciji negativnih utjecaja na okoliš i ljudsko zdravlje zbog nepravilne likvidacije otpada. Za više informacija obratite se nadležnom lokalnom uredu ili mjestu zbrinjavanja. Nepravilno zbrinjavanje ove vrste otpada kažnjava se sukladno nacionalnim propisima. Informacije za korisnika o načinu zbrinjavanja električnih i elektronskih uređaja

(Poslovna uporaba)

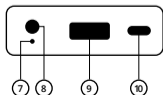
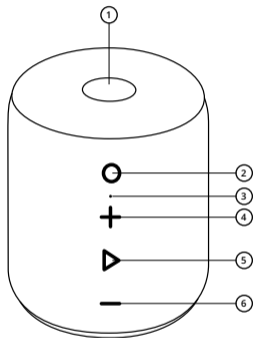
Vezano za pravilno zbrinjavanje dotrajale električne/elektronske opreme za poslovnu upotrebu i upotrebu u tvorničkim pogonima obratite se proizvođaču ili uvozniku ovog proizvoda. Proizvođač će Vam pružiti informacije o načinu zbrinjavanja proizvoda i obavijestiti će vas o tome tko je dužan osigurati zbrinjavanje ovog električnog uređaja ovisno o datumu uvođenja proizvoda na tržište. Informacije o zbrinjavanju dotrajalog proizvoda u ostalim zemljama (izvan EU). Gore navedeni simbol važi samo u Europskoj uniji. Za više informacija o pravilnom zbrinjavanju električnih i elektronskih uređaja se obratite prodavatelju ili dobavljaču.

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

Głośnik Bluetooth Niceboy
 RAZE 3 guru
 Kabel ładowający USB-C
 Kabel audio
 Instrukcja obsługi

OPIS PRODUKTU

1. Magiczny przycisk
2. On / Off, zmiana trybu
3. Wskaźnik LED
4. Zwiększ głośność / następny utwór
5. Odtwórz / Pauza
Odbierz / Zakończ / odrzuć połączenie / ostatnio wybrany numer
6. Zmniejsz głośność / poprzednią piosenkę
7. Reset - ustawienia fabryczne
8. Gniazdo wejściowe AUX 3,5 mm
9. Akumulator USB - wyjście, wejście dla napędu flash USB
10. Ładowalne wejście USB-C



ŁADOWANIE

Przed pierwszym użyciem głośnika zalecamy przeprowadzenie jego pełnego naładowania w celu maksymalnego wydłużenia żywotności baterii. Pełne naładowanie zajmuje około 3 godzin. O niskim stanie naładowania akumulatora informuje sygnał akustyczny. Aby naładować baterię głośnika, podłącz dostarczony kabel USB-C do gniazda ładowania (10), i następnie podłącz go do dowolnego adaptera ładującego (napięcie 5V, prąd wyjściowy minimalnie 1A), albo do USB w PC. Trwanie ładowania jest sygnalizowane wskaźnikiem ładowania LED (3), po całkowitym naładowaniu wskaźnik gaśnie.

WŁĄCZENIE / WYŁĄCZENIE

Aby włączyć albo wyłączyć głośnik, naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk (2).

POŁĄCZENIE Z BLUETOOTH

1. Naciśnij przycisk wł./wył. (2) i przytrzymaj go przez 3 sekundy, aby włączyć głośnik. Teraz głośnik znajduje się w trybie parowania dla połączenia Bluetooth. Tryb parowania jest sygnalizowany przez miganie niebieskiego wskaźnika pracy LED (3).
2. Aktywuj Bluetooth w swoim urządzeniu. Następnie wybierz z listy dostępnych urządzeń „Niceboy RAZE 3 guru”.
3. Zostanie nawiązane połączenie urządzenia z głośnikiem. Pomyślne ukończenie parowania będzie potwierdzone sygnałem akustycznym i zapaleniem się wskaźnika pracy LED (3). Pomyślne ukończenie parowania będzie potwierdzone sygnałem akustycznym i zapaleniem się wskaźnika pracy LED (3).

ODTWARZANIE

Włączenie lub wstrzymanie odtwarzania utworu wykonuje się za pomocą krótkiego naciśnięcia przycisku (5). Regulacja głośności odbywa się poprzez długie naciśnięcie przycisków (4) i (6). Natomiast krótkie naciśnięcie tych samych przycisków spowoduje przejście do następnego lub poprzedniego utworu.

TRYB AUX

1. Wsuń załączony kabel jack 3,5 mm w wejście audio (8) – głośnik przełączy się automatycznie do odpowiedniego trybu.
2. Do obsługi odtwarzania muzyki użyj urządzenia połączonego z głośnikiem. Regulacja głośności głośnika odbywa się poprzez długie naciśnięcie przycisków (4) i (6).

PAMIĘĆ USB FLASH DISK

Po podłączeniu pamięci USB flash disk naciśnij krótko przycisk (2), tryb USB jest sygnalizowany komunikatem akustycznym.

W obu przypadkach odtwarzanie utworu włącza się lub wstrzymuje poprzez krótkie naciśnięcie przycisku (5). Regulacja głośności odbywa się poprzez długie naciśnięcie przycisków (4) i (6). Natomiast krótkie naciśnięcie tych samych przycisków spowoduje przejście do następnego lub poprzedniego utworu.

Urządzenie obsługuje nośniki danych o maksymalnej pojemności 32 GB oraz formaty audio MP3, WMA, WAV, APE, FLAC.

ROZMOWY TELEFONICZNE

Aby odebrać i następnie zakończyć rozmowę telefoniczną, naciśnij przycisk (5). Długim naciśnięciem tego samego przycisku odrzucisz rozmowę przychodzącą. Podwójne naciśnięcie tego samego przycisku spowoduje wybranie ostatnio wybieranego numeru.

MAGIC BUTTON

Naciśnięciem przycisku (1) przełączamy pomiędzy dwoma trybami dźwięku. Podświetlenie przycisku oznacza, że jest aktywny tryb wzmocnienia basów.

Uwaga: W przypadku aktywnego trybu Magic Button trzeba liczyć się z większym zużyciem energii.

USTAWIENIA FABRYCZNE

W przypadku kłopotów technicznych można przywrócić ustawienia fabryczne głośnika. Głośnik musi być włączony. Włóż dowolny wąski przedmiot (igłę, szpilkę) w otwór do resetowania (7). Głośnik wyłączy się automatycznie. Po ponownym ręcznym włączeniu głośnika proces jest zakończony.

PARAMETRY

Wersja Bluetooth:	5.0
Obsługiwane kodeki:	SBC, A2DP, AVRCP, HFP
Moc:	24 W
Impedancja:	4 Ω
Czułość:	>83 dB
Zakres częstotliwości:	65 Hz – 20 kHz
Odległość transmisji Bluetooth:	10 metrów
Obsługiwane nośniki danych:	pamięć USB flash disk, maks. 32 GB
Akumulator:	Li-Ion 2500 mAh
Czas pracy na jednym naładowaniu:	15 godzin (przy głośności 50%)
Wodoszczelność:	IP67

Podręcznik w postaci elektronicznej można pobrać ze strony www.niceboy.eu w dziale pomocy. RTB Media s.r.o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego Niceboy RAZE 3 Guru jest zgodny z dyrektywami 2014/53/UE, 2014/30/UE, 2014/35/UE i 2011/65/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na poniższych stronach internetowych: <https://niceboy.eu/cs/podpora/prohlaseni-o-shode-mM38CtmYvX693IHwu4CWpk3vj-Grvnc>

INFORMACJA DLA UŻYTKOWNIKÓW DOTYCZĄCA UTYLIZACJI SPRZĘTU ELEKTRYCZNEGO I ELEKTRONICZNEGO (GOSPODARSTWA DOMOWE)



Symbol widniejący na produkcie albo w dokumentacji towarzyszącej oznacza, że zużytego sprzętu elektrycznego lub elektronicznego nie wolno likwidować wraz z odpadami komunalnymi. W celu prawidłowej utylizacji sprzętu należy oddać go w wyznaczonym punkcie zbiórki, gdzie zostanie on odebrany bezpłatnie. Prawidłowa utylizacja produktu pomaga zachować cenne zasoby naturalne i wspiera procesy zapobiegania potencjalnym ujemnym skutkom wobec środowiska i zdrowia człowieka, jakie mogłyby mieć miejsce w przypadku nieprawidłowej utylizacji odpadów. Po więcej informacji należy zwrócić się do lokalnego urzędu lub najbliższego punktu zbiórki. Nieprawidłowa utylizacja odpadów tego rodzaju może skutkować nałożeniem kar pieniężnych zgodnie z przepisami danego kraju. Informacje dla użytkowników dotyczące utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

(Firmy i przedsiębiorstwa)

W celu prawidłowej utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego używanego przez firmy i przedsiębiorstwa należy zwrócić się do producenta lub importera produktu. Udzieli on informacji na temat sposobów utylizacji produktu, a w zależności od daty wprowadzenia urządzenia elektrycznego do obrotu, poinformuje, na kim ciąży obowiązek finansowania utylizacji urządzenia elektrycznego. Informacje dotyczące utylizacji w pozostałych krajach, poza Unią Europejską. Powyższy symbol obowiązuje tylko w krajach Unii Europejskiej. Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego, należy zwrócić się do odpowiednich urzędów w Państwa kraju albo do sprzedawcy sprzętu.

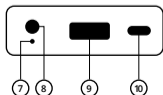
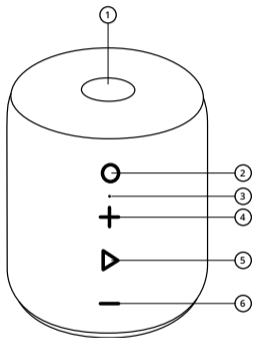
SL

VSEBINA PAKIRANJA

Bluetooth zvočnik Niceboy
RAZE 3 guru
Polnilni USB-C kabel
Audio kabel
Navodila za uporabo

OPIS IZDELKA

1. Čarobna tipka
2. Vklop / izklop, sprememba načina
3. LED indikator
4. Povečajte glasnost / Naslednja skladba
5. Predvajanje / premor
Sprejem / konec / zavrnitev klica /
zadnja klicana številka
6. Zmanjšajte glasnost / Prejšnja skladba
7. Ponastavitev - tovarniške nastavitve
8. Vhodni vhod AUX 3,5 mm
9. Polnilni USB - izhod, vhod za USB bliskovni pogon
10. Polnilni vhod USB-C



POLNENJE

Pred prvo uporabo zvočnika ga svetujemo popolnoma napolniti, da bi dosegli najvišje možne življenjske dobe baterije. Popolna napolnitev zvočnika traja približno 3 ure. Na nizko stanje baterije opozori zvočni signal. Za polnjenje baterije zvočnika priključite priloženi USB-C kabel v polnilni vhod (10) in ga priključite na poljuben polnilec (napetost 5V in izhodni tok najmanj 1A) ali v USB v računalniku. Potek polnjenja signalizira LED dioda polnjenja (3), ko je polnjenje končano, dioda ugasne.

VKLOP/IZKLOP

Za vklop ali izklop zvočnika pritisnite in 3 sekundi držite tipko (2).

POVEZAVA BLUETOOTH

1. Pritisnite za 3 sekundi na tipko vklop/izklop (2) za vklop zvočnika. Zvočnik se zadaj nahaja v povezovalnem načinu za Bluetooth povezavo. Povezovalni način signalizira utripanje modre LED diode delovanja (3).
2. Aktivirajte Bluetooth na svoji napravi. Na seznamu dostopnih naprav potem izberite „Niceboy RAZE 3 guru“.
3. Naprava se združi z zvočnikom. Na uspešno združitve opozori zvočni signal in LED dioda delovanja (3) se prižge.

PREDVAJANJE

Skladbo predvajate ali ustavite s kratkim pritiskom na tipko (5). Glasnost upravljate s kratkim pritiskom na tipki (4) in (6). S kratkim pritiskom na isti tipki preskočite med naslednjo ali prejšnjo skladbo.

AUX NAČIN

1. Priloženi kabelski priključek 3,5 mm priključite v avdio vhod (8), zvočnik pa se avtomatsko preklopi v ustrezen način.
2. Za upravljanje predvajane glasbe uporabite napravo, s katero ste zvočnik povezali. Glasnost zvočnika lahko upravljate z dolgim pritiskom na tipki (4) in (6).

USB KLJUČEK

Po priključitvi USB ključka pritisnite na kratko na tipko (2), na USB način opozori zvočni signal.

V obeh primerih skladbo predvajate ali ustavite s kratkim pritiskom na tipko (5). Glasnost upravljate s kratkim pritiskom na tipki (4) in (6). S kratkim pritiskom na isti tipki preskočite med naslednjo ali prejšnjo skladbo.

Naprava podpira podatkovne nosilce z največjo kapaciteto 32GB in avdio datoteke MP3, WMA, WAV, APE, FLAC.

MAGIC BUTTON

S pritiskom na tipko (1) preklapljate med dvema zvočnima načinoma. Če je tipka osvetljena, je aktiviran način z poudarjenimi basi.

Opomba: V aktivnem načinu Magic Button je treba računati z višjo porabo energije.

TOVARNIŠKE NASTAVITVE

V primeru tehničnih težav zvočnik ponastavite v tovarniške nastavitve. Zvočnik mora biti vklopljen. Kakršenkoli ozek predmet (iglo, buciko) vtaknite v odprtino za ponastavitev (5). Zvočnik se samodejno izklopi. Po ponovnem ročnem vklopu zvočnika je postopek končan.

TELEFONSKI KLICI

Za sprejem in končanje telefonskega klica pritisnite na tipko (7). Z dolgim pritiskom na isto tipko dohodni klic zavrnete. Z dvojnim pritiskom na to tipko zavrtite zadnjo klicano številko.

PARAMETRI

Različica Bluetooth:	5.0
Podpira Bluetooth profile:	SBC, A2DP, AVRCP, HFP
Moč:	24W
Impedanca:	4Ω
Občutljivost:	>83dB
Frekvenčni razpon:	65 Hz – 20 kHz
Oddaljenost Bluetooth prenosa:	10 metrov
Podprti podatkovni nosilci:	USB ključek, max. 32GB
Baterija:	Li-Ion 2500 mAh
Vzdržljivost:	10 ur (pri 50% glasnosti)
Vodoodpornost:	IP67

Navodila za prenos v elektronski obliki najdete na www.niceboy.eu v sekciji pomoč. RTB Media s.r.o. izjavlja, da je vrsta radijske opreme Niceboy RAZE 3 Guru skladna z direktivami 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU in 2011/65/EU. Celotna vsebnina ES izjave o skladnosti je na voljo na naslednji spletni strani: <https://niceboy.eu/cs/podpora/prohlase-ni-o-shode-mM38CtmYvX693IHwu4CWpk3vJGrvnC>

INFORMACIJE ZA UPORABNIKE GLEDE ODSTRANJEVANJA ELEKTRIČNE IN ELEKTRONSKE OPREME (GOSPODINJSTVA)



Simbol, naveden na izdelku ali v spremni dokumentaciji, pomeni, da se rabljenih električnih ali elektronskih izdelkov ne sme odstranjevati skupaj z gospodinjskimi odpadki. Za pravilno odstranjevanje izdelka ga oddajte na določenih zbirnih mestih, kjer bo brezplačno sprejet. Pravilno odstranjevanje izdelka pomaga ohraniti dragocene naravne vire in pomaga pri preprečevanju morebitnih negativnih vplivov na okolje in človekovo zdravje, kar bi lahko bile posledice nepravilnega odstranjevanja odpadkov. Za

podrobne informacije se obrnite na lokalne oblasti ali najbližje zbirno mesto. Pri nepravilnem odstranjevanju te vrste odpadkov se v skladu z nacionalnimi predpisi naložijo globe. Informacije za uporabnike glede odstranjevanja električne in elektronske opreme.

(Podjetniška in poslovna uporaba)

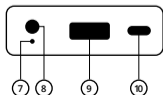
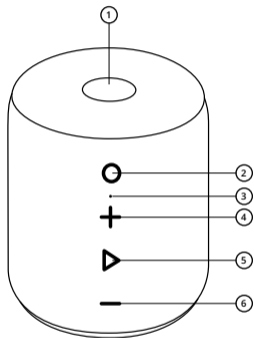
Za pravilno odstranjevanje električne in elektronske opreme za podjetniško in poslovno uporabo se obrnite na proizvajalca ali uvoznika izdelka. Ta vam posreduje informacije o načinih odstranjevanja izdelka in vam v odvisnosti od datuma, ko je bila električna oprema dana na trg, sporoči, kdo je dolžen financirati odstranjevanje električne naprave. Informacije za odstranjevanje v drugih državah zunaj Evropske unije. Zgoraj navedeni simbol velja samo v državah Evropske unije. Za pravilno odstranjevanje električne in elektronske opreme zahtevajte podrobne informacije pri vaših uradih ali pri prodajalcu naprave.

CONTINUTUL PRODUSULUI LIVRAT

Boxa Bluetooth Niceboy
 RAZE 3 guru
 Cablu alimentare USB-C
 Cablu audio
 Manual de utilizare

DESCRIEREA PRODUSULUI

1. Buton magic
2. Pornit / Oprit, schimbare mod
3. Indicator LED
4. Măriți volumul / melodia următoare
5. Redare / Pauză
Răspuns / Terminare / respingere
apel / ultim număr format
6. Reduce volumul / Piesa anterioară
7. Resetare - setări din fabrică
8. Mufă de intrare AUX 3,5 mm
9. USB reîncărcabil - ieșire, intrare
pentru unitate flash USB
10. Intrare USB-C reîncărcabilă



ALIMENTAREA

Înainte de prima utilizare va recomandăm să încărcați la maxim boxa pentru prelungirea perioadei de funcționare. Alimentarea completă durează 3 ore. Starea scăzută a bateriei este anunțată de un semnal acustic. Pentru încărcarea bateriei boxei conectați cablul USB-C livrat în portul de alimentare (10) și conectați-l la orice adaptor de alimentare (tensiunea 5V și curentul de alimentare minim 1A) sau USB la PC. Potek polnjenja signalizira LED dioda polnjenja (3), ko je polnjenje končano, dioda ugasne.

ACTIVARE/INCHIDERE

Pentru activarea sau închiderea boxei apăsați și mențineți apăsat butonul (2) pe o perioadă de 3 secunde.

CONECTAREA PRIN BLUETOOTH

1. Apăsați butonul On/Off (2) pentru 3 secunde pentru activarea boxei. Boxa este în regimul de conectare prin Bluetooth. Povezovalni način signalizira utripanje modre LED diode delovanja (3).
2. Activati Bluetooth în dispozitivul Dvs. Din lista dispozitivelor disponibile alegeți „Niceboy RAZE 3 guru”.
3. Dispozitivul se conectează cu boxa. Conexiunea realizată este semnalizată acustic și dioda LED (3) se aprinde. Na uspešno združitev opozori zvočni signal in LED dioda delovanja (3) se prižge.

REDAREA

Prin apăsarea scurtă a butonului (5) efectuați redarea sau pauza piesei. Controlul volumului se face prin apăsarea prelungită a butoanelor (4) și (6). Apăsați scurt aceleși butoane și ajungeți la piesa următoare sau precedentă.

REGIMUL AUX

1. Introduceți cablul livrat cu jack de 3,5mm în intrarea audio (8) și boxa intră automat în regimul aferent.
2. Pentru controlul muzicii redată folosiți dispozitivul care a fost conectat cu boxa. Volumul boxei se poate controla prin apăsarea butoanelor (4) și (6).

FLASH DISC USB

Dupa conectarea flash discului USB apasati scurt butonul (2), regimul USB este anuntat de un semnal acustic.

In ambele exemple puteti efectua redarea si pauza melodiei prin apasarea scurta a butonului (5). Controlul volumului se face prin apasarea prelungita a butoanelor (4) si (6). Apasati scurt aceleasi butoane si ajungeti la piesa urmatoare sau precedenta. Dispozitivul accepta flash discuri cu capacitatea maxima de 32GB si formatele audio MP3, WMA, WAV, APE, FLAC.

APELURILE TELEFONICE

Pentru acceptarea si incheierea apelului telefonic apasati butonul (5). Prin apasarea prelungita al aceluiasi buton refuzati apelul. Prin apasarea dubla a acestui buton apelati ultimul numar sunat.

MAGIC BUTTON

S pritikom na tipko (1) preklapljate med dvema zvočnima načinoma. Če je tipka osvetljena, je aktiviran način z poudarjenimi basi.

Opomba: V aktivnem načinu Magic Button je treba računati z višjo porabo energije.

TOVARNIŠKE NASTAVITVE

V primeru tehničnih težav zvočnik ponastavite v tovarniške nastavitve. Zvočnik mora biti vklopljen. Kakršenkoli ozek predmet (iglo, buciko) vtaknite v odprtino za ponastavitev (7). Zvočnik se samodejno izklopi. Po ponovnem ročnem vklopu zvočnika je postopek končan.

PARAMETRI

Versiune Bluetooth:	5.0
Codecurile acceptate:	SBC, A2DP, AVRCP, HFP
Putere:	24W
Impedanta:	4Ω
Sensibilitate:	>83dB
Frecventa:	65 Hz – 20 kHz
Distanța de transmisie bluetooth:	10 metri
Mijloace de date acceptate:	USB flash disk max. 32GB
Bateria:	Li-Ion 2500 mAh
Timp de funcționare:	10 ore (la volum 50%)
Impermeabilitate:	IP67

Descarcati manualul in format electronic de pe www.niceboy.eu la sectiunea de asistenta. RTB Media s.r.o. declară prin prezenta că tipul de echipament radio Niceboy RAZE 3 Guru este conform cu directivele 2014/53 / UE, 2014/30 / UE, 2014/35 / UE, și 2011/65 / UE. Conținutul complet al declarației de conformitate UE este disponibil pe următoarele pagini web: <https://niceboy.eu/cs/podpora/prohlaseni-o-shode-mM38CtmYvX693IHwu4CWp-k3vJGrvnc>

INFORMAȚII PENTRU UTILIZATORI PRIVIND LICHIDAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE (GOSPODĂRII)



Simbolul prezentat pe produs sau din documentația însoțitoare înseamnă că produsele electrice și electronice uzate nu trebuie aruncate împreună cu celelalte deșeuri menajere. Pentru lichidarea corectă predați-l la centrele de colectare, unde vor fi primite gratuit. Prin lichidarea corectă a acestui produs ajutați la conservarea resurselor naturale valoroase și la prevenirea potențialelor efecte negative asupra mediului și sănătății umane, care ar fi fost rezultatul unei lichidări necorespunzătoare. Contactați autoritățile locale sau cel mai apropiat punct de colectare pentru detalii suplimentare. Lichidarea necorespunzătoare a acestui tip de deșeu poate fi amendată în acord cu reglementările naționale. Informații pentru utilizatori privind lichidarea echipamentelor electrice și electronice.

(Utilizarea în firme și comercială)

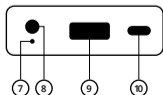
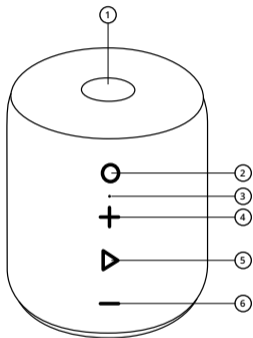
Pentru lichidarea corespunzătoare a produselor electrice și electronice pentru utilizatorii din firme și comerciali adresați-vă la producător sau importatorul acestui produs. El vă va oferi informații despre cum să lichidați produsul și, în funcție de data introducerii echipamentelor electrice pe piață, cine va fi obligat să finanțeze lichidarea acestor echipamente electrice. Informații privind lichidarea în alte țări din afara Uniunii Europene. Simbolul de mai sus este valabil numai în țările Uniunii Europene. Pentru eliminarea echipamentelor electrice și electronice, adresați-vă autorităților sau distribuitorului de echipamente pentru informații detaliate.

СОДЕРЖИМОЕ УПАКОВКИ

Репродуктор Bluetooth
 Зарядный кабель USB-C
 Аудиокабель
 Руководство по эксплуатации

ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ

1. Кнопка „Махх-Bass“
2. Включение / Выключение, изменение режима
3. Светодиодный индикатор
4. Увеличение громкости / Следующая композиция
5. Воспроизведение / Приостановка Прием / Завершение / Отклонение разговора / Последний набранный номер
6. Уменьшение громкости / Предыдущая композиция
7. Сброс - заводская настройка
8. Разъем дополнительного входа 3,5 мм (AUX)
9. Зарядный USB-выход, вход для USB флеш-диска
10. Зарядный вход USB-C



ЗАРЯДКА

Для достижения максимального срока службы аккумулятора рекомендуем перед первым использованием полностью зарядить репродуктор. Полная зарядка длится приблизительно 3 часа. О низком уровне зарядки аккумулятора оповестит акустический сигнал. Для осуществления зарядки вставьте приложенный кабель USB-C в зарядный порт (10) и подключите к любому зарядному адаптеру (напряжение 5 В и выходной ток не менее 1 А) или к USB-порту компьютера. Ход зарядки сигнализирует светодиод зарядки (3), после полной зарядки диод погаснет.

ВКЛЮЧЕНИЕ / ВЫКЛЮЧЕНИЕ

Для включения или выключения репродуктора нажмите кнопку (1) и удерживайте ее нажатой на протяжении 3 секунд.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К УСТРОЙСТВУ BLUETOOTH

1. Для включения репродуктора нажмите кнопку вкл./выкл. (2) и удерживайте ее нажатой на протяжении 3 секунд. Репродуктор перейдет в режим сопряжения для подключения к устройству Bluetooth. О режиме сопряжения сигнализирует мигающий синим цветом рабочий светодиод (3).
2. Активируйте Bluetooth на своем устройстве. Затем в перечне доступных устройств выберите „Niceboy RAZE 3 Guru“.
3. Устройство подключится к репродуктору. Об успешном сопряжении известит акустический сигнал, и рабочий светодиод (3) начнет светиться синим цветом.

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ

Запуск или приостановка воспроизведения осуществляются коротким нажатием кнопки (5). Регулирование громкости проводится продолжительным нажатием кнопок (4) и (6). Кратким нажатием этих же кнопок осуществляется переход к следующей или предыдущей композиции.

РЕЖИМ ВНЕШНЕГО УСТРОЙСТВА (AUX)

1. Вставьте приложенный кабель с разъемом 3,5 мм в аудиовход (8), и репродуктор автоматически переключится в соответствующий режим.
2. Для управления воспроизведением музыки используйте устройство, к которому Вы подключили репродуктор.

Громкость репродуктора Вы можете регулировать продолжительным нажатием кнопок (4) и (6).

USB ФЛЕШ-ДИСК

После подключения USB-диска коротко нажмите кнопку (2), о включении режима USB оповестит акустический сигнал.

Запуск или приостановка воспроизведения осуществляются коротким нажатием кнопки (5). Регулирование громкости проводится продолжительным нажатием кнопок (4) и (6). Кратким нажатием этих же кнопок осуществляется переход к следующей или предыдущей композиции.

Устройство поддерживает носители данных максимальной емкостью 32 Гб и аудиоформаты MP3, WMA, WAV, APE, FLAC.

ТЕЛЕФОННЫЕ РАЗГОВОРЫ

Для принятия и последующего завершения телефонного разговора нажмите кнопку (5). Продолжительным нажатием этой же кнопки Вы отклоните входящий звонок.

Двойным нажатием этой кнопки Вы наберете последний набранный номер.

КНОПКА „MAXX-BASS“

Нажатием кнопки (1) осуществляется переключение между двумя звуковыми режимами. Если кнопка подсвечивается, активирован режим с усиленными басами. Примечание: В активном режиме MAXX-BASS необходимо учитывать более высокий расход энергии.

ЗАВОДСКАЯ НАСТРОЙКА

При возникновении технических неполадок сбросьте настройки репродуктора до заводских. Репродуктор должен быть включен. Вставьте какой-либо тонкий предмет (иглу, булавку) в отверстие для сброса настроек (7). Репродуктор автоматически выключится. После повторного включения репродуктора вручную процесс будет завершен.

ПАРАМЕТРЫ

Версия Bluetooth:	5.0
Поддерживаемые кодеки:	SBC, A2DP, AVRCP, HFP
Мощность:	24 Вт
Полное сопротивление:	4 Ом
Чувствительность:	>83 дБ
Диапазон частот:	65 Гц – 20 кГц
Радиус передачи по bluetooth:	10 метров
Поддерживаемые носители данных:	USB флеш-диск, макс. 32 ГБ
Аккумулятор:	литий-ионный 2500 мА.ч.
Продолжительность работы:	10 часов (при громкости 50 %)
Водонепроницаемость:	IP67

Вы можете скачать руководство в электронном виде на сайте www.niceboy.eu в разделе поддержки. Настоящим компания „Медиа с.р.о.“ заявляет, что тип радиоборудования Niceboy RAZE 3 Guru соответствует требованиям директив 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU и 2011/65/EU. Полный текст декларации о соответствии нормам ЕС Вы найдете на интернет-сайте по адресу: <https://niceboy.eu/cs/podpora/prohlaseni-o-shode-mM38CtmYvX693IHwu4CWpk3vjGrvnC>

ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ ПО УТИЛИЗАЦИИ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО И ЭЛЕКТРОННОГО ОБОРУДОВАНИЯ (ДЛЯ ЧАСТНЫХ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ)

Такой знак на изделии или в сопровождающей документации означает, что по окончании срока службы электрические и электронные изделия не могут быть утилизированы вместе с бытовыми отходами. Их необходимо сдать в специальные пункты по утилизации, куда они принимаются бесплатно. Обеспечив правильную утилизацию такого изделия, Вы поможете сохранить ценные природные ресурсы и предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья людей, которые могут быть вызваны неправильным обращением с отходами. Свяжитесь с местными властями или ближайшим пунктом сбора отходов для получения дополнительной информации. Неправильная утилизация этого типа отходов может повлечь за собой штрафные санкции в соответствии с национальными правовыми нормами.



ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ ПО УТИЛИЗАЦИИ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО И ЭЛЕКТРОННОГО ОБОРУДОВАНИЯ (ДЛЯ ЮРИДИЧЕСКИХ ЛИЦ И ПРОМЫШЛЕННЫХ ПРЕДПРИЯТИЙ)

С целью правильной утилизации электрического и электронного оборудования в рамках корпоративного и промышленного использования обратитесь к производителю или импортеру оборудования, который предоставит Вам информацию о том, как утилизировать данное изделие, и, в зависимости от даты его размещения на рынке, сообщит, кто обязан финансировать утилизацию этого электрического оборудования. Информация об утилизации в других странах за пределами Европейского союза. Указанный выше знак действует только в странах Европейского союза. Для правильной утилизации электрического и электронного оборудования запросите подробную информацию у Ваших властей или у продавца оборудования.

niceboy®

Importer to EU: RTB media s.r.o., 5. Kvetna 1746/22
Praha 4, 140 00, Czech Republic, ID: 294 16 876
Made in China.

RoHS **CE**   